

Szerkesztőség
es
Kiadóhivatal:
KASSA
Kossuth Lajos-utca 16.

Szerkesztőségi
telefon: 150. sz

NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉS

Helyben:
Egy évre . . . 14.— korona
Fél évre . . . 7.—
Negyedévre . . . 3-50

Vidéken:
Egy évre 20 korona
Fél évre 10
Negyedévre 5
Egyes szám ára 4 fill.

HIRDETÉSEK FELVETETNEK: A kiadóhivatalban, Kossuth Lajos-utca 16. szám alatt. (Béirat a Fazekas-utcaról.) Telefon 150. szám.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
MURÁNYI JÓZSEF.

Kapható minden dohánytőzsdében.
Megjelenik délután 5 órakor.

A város tisztviselői.

Kassa, október 18.

A polgármesteri szoba ablakaiból most esténként a tevékeny munkát sejtető világosság árad ki az utcára. A korzó hullámzó közönsége ügyet sem vet arra, hogy este hét, sőt nyolc órakor is az első emeleti dolgozó szoba ablakai világosak.

Minek is. Oda fenn egy komoly munkában megőszült, de lélekben és alkotó képességben fiatal férfi — a polgármester dolgozik. Csak dolgozik. Ez pedig manapság nem érdekes. Sokkal vonzóbb, szenzációsabb volna, ha a városháza felől apró és nagyocská panamák rügyattanását hallgathatná a mélyen tisztelt közvélemény. Mi azonban mégis jobban örülünk annak, hogy a szenzációk torka éhesen mered a városháza felé s kinos botrányok helyett, a hatalmas alkotó munkát regisztrálhatunk.

A polgármester igenis dolgozik. Nem kisebb feladat sikeres megoldása az új városi szervezet foglalja le munkakészségét. Közel egy évtized óta a vajudó terv kerül végre a megvalósítás stádiumába. Ha nem csalódunk, alig egy hónap múlva tető alá jut a hatalmas javaslat, mely az egész városi adminisztrációt nemkülönben a törvényhatósági élet megnyilatkozását van hivatva új alapokra fektetni. Magával a szorosán vett szervezeti szabályrendelet tervezettel, annak idején lesz alkalmunk kimerítően foglalkozni. Most csak egy momentumot ragadunk ki a hatalmas anyagból s a városi tisztviselők fizetésrendezését!

Az új szervezet keretében végre elintéztést nyer a városi tisztikar javadalmazásának ügye. Ma nincs méltányosan és elfogulatlanul gondolkodó ember Kassán; aki be ne látná, hogy tisztviselőink fizetése a lehető legsilalmasabb. Felelősségterhes, nagy és fontos adminisztrációt koldus pénzzel fizet a város. Kezdve a polgármestertől, végig a tisztviselői kar minden egyes tagja az állami és vármegyei tisztikaránál jóval alacsonyabb fizetést — élvez, ha ugyan élvezet lehet ilyen javadalmazásból élni.

A mai időben, mikor az életszükséglet elviselhetetlenül drága, a városi tisztviselők élete még csak tengődésnek sem mondható. Állásukkal kapcsolatosan társadalmi kötelezettségek terhe is vállalkra szakad, holott a

szűkösen vett megélhetésre is kevés fizetésük.

A tisztviselői kar kötelesség tudását jellemzi, hogy évek óta hallgatólag megadással türi, viseli az élet nehéz keresztjét és várja sorsának jobbrafordulását. Mi tagadás benne, a tisztviselői karban tulságos volt a közgyűlésbe vetett bizalom, ha ugyan várnak, hogy valaki a város atyák közül szólásra emelkedik s ilyen beszél:

— Tisztelt Közgyűlés! Tisztviselőink uri nyomoruságán segíteni kell. Adjunk nekik olyan fizetést, hogy adósság, gondok nélkül élhessenek a mai drága viszonyok között! — mondom, ha erre várnak, ugyan felkopik az álluk. Segítést nem kapnak! Pedig ennek a beszédnek már régen elkövetkezett az ideje. A törvényhatóságnak már régen orvosolnia kellett volna a bajt. Nem tette.

A polgármester most megtalálta módját annak, hogyan oldható meg az égető kérdés, a polgárság megterhelése nélkül. Javitja a tisztviselők fizetését s a nehezebbik formát választotta. Azt, amelynek következménye nem nehezedik a polgárok vállára. Olyan megoldást, mely a pótdadó arányt egy fillérrel sem növeli — bár ez esetben nem volna baj — hanem az újonnan megállapított jövedelmek felhasználásával ledezi azt a költségvetés többletet, mely a tisztviselők fizetésrendezésére szükséges.

Ezen a javaslaton dolgozik most a polgármester. Nem kételkedik benne, hogy a közgyűlés teljes méltánnyal fogadta a polgármester szerencsés érzékkel megkonstruált javaslatát, mely egyszerre két urnak szolgál: javít a tisztviselők helyzetén és nem rak új terheket a polgárok vállára.

A perrendtartás reformja.

Günther javaslata.

Benyújtotta a képviselőházban.

Néhány szerény szó kíséretében tegnap délután hatalmas munka, hatalmas eredményt jelentette be Günther Antal igazságügyminiszter a képviselőházban. Teljesen váratlanul benyújtotta a polgári perrendtartásról szóló javaslatot, s letett a Ház asztalára két hatalmas kötetet, a 791 §-ból álló javaslatot és a hozzá való 320 oldalas indokolást.

A javaslat benyújtása teljesen meglepetésszerűen történt, s az igazságügyminisz-

ter oly szerényen tette meg bejelentését, hogy a képviselő urak az első percben alig értették meg, mi történt. Hamarosan felfogták azonban a korszakos reformjavaslat fontosságát, s erre lelkesen megtapsolták és megéljenezték az igazságügyminisztert.

A hatalmas munka részletes ismertetése és bírálata röptében képtelenség volna. Évtizedek munkájának, tételődésének és a tapasztalat gondos mérlegelésének eredményét öleli fel a korszakos reformmunkát, amelylyel törvényhozásunk újra meg újra megpróbálkozott már, mert életbevágó közszükséglet kielégítéséről volt szó; de a reform részleges volt csak mindig, a legkürvőbb bajok novelláris orvoslása, ami enyhítette csak a bajokat, de gyökerében nem segített rajtuk.

A ma benyújtott javaslat átdolgozása annak a tervezetnek, amelyet Plósz Sándor akkori igazságügyminiszter 1902 január 29-én nyújtott be a képviselőháznak, amelyet akkor az igazságügyi bizottság le is tárgyalt s 1903 július 28-án a Ház elé terjesztett. A bizottságnak akkor Günther Antal volt az előadója.

Plósz javaslatát azonban a Ház nem tárgyalta s 1904 novemberében a miniszter visszavonta.

Günther Antal javaslata a Plósz-féle javaslatot fogadta el alapul, illetve annak a bizottságban megállapított szövegét. Sok és mélyreható változtatást tett azonban a miniszter a régi javaslaton, különösen igazságügyi politikai szempontból, a járásbírói hatáskör kiterjesztése, a felsőbb bírósági tanácsok tagjainak leszállítása, a Kuria felülvizsgálati értékhatárának felemelése stb. érdekében s ki is bővítette a javaslatokat két új fejezettel az elveszett okiratok megsemmisítésére irányuló eljárásról és a községi bíráskodásról.

A reformjavaslat törvénykezési eljárásunk egész rendszerét a szóbeliség és közvetlenség alapjára fekteti s így gyökerében átalakítja egész törvénykezésünket úgy, ahogy az a modern követelményeknek megfelel s a hogy évtizedek óta sürgette és kívánta az illetékes közvélemény.

Sztrájkolnak a mészáros segédek.

Keresztényszocialista bérharc.

Megindult a békéltetés.

A kassai keresztényszocialista mészáros és hentessegédek e hó 13-án, mint megirtuk volt, úgy a bérekre, mint a munkaidőre vonatkozólag követelésekkel állottak elő. A követelésüket tartalmazó memorandum átadták az összes mestereknek s e hó 17-ének déli 12 órájáig kértek érdemleges választ. Helyesebben a követelések teljesítését, különben sztrájkba lépnek. Tegnap járt le a kitűzött határidő, de mivel a mesterek a benyújtott követelésre nem reagáltak — a segédek sztrájkba léptek.

Tegnap óta a következő mestereknél szünetel a munka:

Freudenfeld Adolf hentes,
Hallenberger Péter hentes,
Netusil Vince hentes,
Butala Viktor mészáros,
Sztraha Gusztáv hentes,
Gottlieb Dávid mészáros (Bárca.)

A sztrájkoló segédek a mai napon a munkabeszüntetést bejelentették az I-ső foku iparhatóságnak s egyuttal kérték a békéltetési eljárás megindítását. Az említett mestereknél a sztrájk nem igen érezteti hatását, amennyiben a mesterek maguk is dolgoznak s képesek ellátni a fogyasztók szükségleteit.

A kiegyezés mérlege.

Az elért előnyök.

Mit kaptak az osztrákok?

A kiegyezési javaslatok még sokáig foglalkoztatni fogják a magyar közvéleményt. Wekerle Sándor expozéjában szárazon, gondolkodó elmékre való támaszkodással mondtotta el a kiegyezés tartalmát s szándékosan kerülni akarta a külső hatást. De hogy az adott viszonyok között az elérhető legjobb kiegyezést hozta, bizonyosság rá az alább összeállított kiegyezési mérleg:

Magyar előnyök.

I. Közjogiak.

1. A szerződési forma.
2. A magyar autonóm vámtarifa elismerése.
3. Harmadik államokkal való szerződéskötésnél Magyarország önállóságának ki-domborítása.
4. A külföldi szerződéseket Magyarország egyoldalú kívánságára is fel kell mon-dania.
5. Ha valamely külföldi állam 1905-re a szerződést felmondja, azzal az állammal csak 1917-ig terjedő időtartamra lehet szer-ződést kötni.
6. A választott bíróság, mely teljesen kidomborítja Magyarország különállását.
7. Szabadalmi ügy önálló rendezése.
8. A tengeri magánjog önálló rendezése.
9. A posta- és tárda-ügy elválasztása.
10. A jegybank ügyében a szabad el-határozás föntartása.

II. Gazdaságiak.

1. Dalmáciában a magyar és dalmát liszt egyenlő elbánása.
2. Házalási szabályok egyformaságának megszüntetése, ami a magyar kispárt erős versenytől menti föl.
3. A védjegy- és muszra-oltalom önálló szabályozása.
4. Vasuti tarifák tekintetében a kölcsönös egyenlő elbánás biztosítása.
5. A vámhatáron kívüli vasuti össze-kötéseknél a közvetlen díjtételek bizto-sítása.
6. A bruck—marchegg—wieni vonal-nál a magyar érdekeknek megfelelő intéz-keések megtétele.
7. A kassa—oderbergi vonal második sinpárja és a porosz összeköttetés bizto-sítása.
8. A magyar államadóssági kötvények adómentessége.
9. A főbb magyar záloglevelek adó-kezdménye.
10. A magyar szeszkontingens biztosi-tása végett az osztrák szeszkontingens eset-leges leszállítása.
11. A magyar blokk konverziója, annál Ausztria közreműködésének biztosítása, kon-

verzió esetén közel másfél millió korona megtakarítás, ez e célra szolgáló magyar címleteknek az osztrák címletekkel való egyforma kezelése.

12. A magyar bortermelés, főként a tokaji bor védelme.

Osztrák előnyök.

I. Közjogiak.

1. Szerződéses (nem közös) vámtarifa.
2. A Dunagőzhajózási Társaság (és egyéb osztrák vállalatok) hajói az osztrák zászlót ezentul a hajó farán viselik magyar területen is, a magyar zászlót pedig az ár-bocon. Eddig megfordítva volt. Ugyanez a jog illeti természetesen a magyar hajókat az osztrák vizeken.

II. Gazdaságiak.

1. A kereskedelmi utazók a belföldiekkel egyforma ebánásban részesülnek.
2. Hajózási vállalatok szállítási adójának megszüntetése.
3. 225.000 métermázsa cukor surtaxe-mentessége, mivel szemben Magyarország csak 50.000 métermázsa cukrot vihet Ausztriába surtaxementesen. Ellenben a Boszniába szállítható surtaxe-mentes cukor-kontingens kétharmadrésze Ausztriát illeti.
4. A valuta-egyezmény, mely biztosítja, hogy Magyarország részéről teljesítendő fizetések teljes arany-koronaértékben történjenek.

TÁVIRAT — TELEFON.

A király nagybeteg.

Bécs, okt. 18.

Azok a hírek, amelyek az utóbbi napokban általános örömet keltve arról szóltak, hogy a király tul van minden veszélyen és állapotában lényeges javulás állott be, most váratlanul aggasztókká váltak. A hírek s különösen a bécsi lapok közléseinek látszólagos megbízhatatlansága abban leli magyarázatát, hogy a bécsi lapok a legenyhébben és legleplezettebben számolnak be a Felső állapotáról, mert betegségének tartama óta a király nagy figyelemmel kíséri a róla szóló közléseket. Schönbrunnba ma sok előkelőség érkezett, kik mindannyian a király állapota iránt érdeklődtek, miután Bécsben tegnap riasztó hírek terjedtek el. Az udvari orvosok ma reggel ismét tüzetesen megvizsgálták a királyt és konstatálták, hogy a javulás csak igen rövid tartamu volt és a Felső állapota lényegesen rosszabbra fordult. Bár nem nagyfoku, de állandó emésztő láz gyötri a királyt, a hurutos affekció is terjedt és az étvágytalanság is fokozódott. A király az elmúlt éjjelt igen nyugtalanul töltötte, amennyiben álmát folytonosan kinzó köhögés zavarta.

A király reggeli 4 órakor már elhagyta ágyát és karosszékekben ült, mert ágybanfekve, valóságos fuldoklási rohamok fogták el. A király környezetéhez tartozó udvari emberek kijelentése szerint a Felső feltűnően lesóványodott, elvesztette arcszínét és a folytonos láz következtében igen kimerült. Az udvari orvosok a királyi család aggodva érdeklődő tagjait arról értesítették, hogy közvetlen veszély nincs, de a király magas korára való tekintettel a hosszú betegség könnyen végzetessé válhatik.

A függetlenségi párt értekezlete.

Budapest, okt. 18.

A függetlenségi párt hétfőn este Kossuth Ferenc elnöke alatt értekezletet tart.

A kiegyezés és a függetlenségi párt értekezlete.

Budapest, okt. 18.

Képviselői körökben tegnap az a hír terjedt el, hogy a kiegyezési javaslatok tárgyalásával kapcsolatosan a függetlenségi párt 30—40 tagja kilép. A függetlenségi párt tegnapi esti értekezletén Kossuth Ferenc hosszabb beszédben ismertette a kiegyezési javaslatoknak Magyarországra való előnyös voltát s valószínűleg e beszéd hatása alatt a pártból való kilépésekről ma már alig lehet hallani.

Podmaniczky báró végórái.

Budapest, okt. 18.

Podmaniczky Frigyes báró hajnali 3 óra óta teljes önkívületben fekszik. Halála csak órák kérdése és bizonyosra vehető, hogy a báró a mai napot nem éli túl.

Két és fél millió pénztárhány.

Szentpétersvár, okt. 18.

A városi pénztárban a mai napon két és fél millió rubel hiányt konstatáltak. A rendőrség a legszele-sebbkörű nyomozást indította annak kiderítése végett, hogy miként keletkezhetett ez a megdöbentően nagy hiány.

UJDONSAGOK.

— A szegedi bírói kongresszuson, mint értesülünk a kassai kir. ítélőtábla bírói kara is képviselteti magát. A kassai ítélőtábla bírját a kongresszuson dr. Madzsar Károly ítélőtáblai bíró képviseli.

— A Szt.-Imre Kör hangversenye. A kassai jogakadémiai ifjuság Szent-Imre köre november hó 5-én a Schalkház szálloda nagytermében gróf Zichy Meskó Jakabné védnöksége alatt hangversenynyel egybekötött táncmulatságot rendez. A hangversenyen közreműködnek: báró Vay Arnoldné, Péchy Mártha, Thomka Olga, Thomka Jolán urhölgyek és lhász Aladár a budapesti Nemzeti Színház tagja.

— A kiegyezési tárgyalások statisztikája. Hogy milyen nagy munkába kerül a kiegyezési javaslatok létrehozása, kiderül ha végigtekintünk azon ülések hosszú során, amelyeken a kiegyezés befejezéséig eljutottak. Ebből a statisztikából megállapítható, hogy 1906 június 18-tól ez év szeptember 19-ig összesen ötvenhat miniszter-tanácsot tartottak a kiegyezési tárgyalások keretében. Majdnem ugyanennyi azon ülések száma, amelyeket a kiegyezési bizottságok 1906 szeptember 18-tól ez év január 8-ig a közös tanácskozások keretében tartottak. Ezen ülések, amelyeken a tárgyalások befejeződtek s amelyek több ízben egy hétig megszakítás nélkül is folytak, szeptember óta harminckilenc teljes napot vettek igénybe.

— A kassai turista-kör ülése. A kassa-vidéki turista-kör választmánya október hó 20-án, vasárnap délelőtt 11 órakor a Kazinczy-kör helyiségében (Fekete-Sas épület 1. emelet, udvar) Münszter Tivadár elnöke alatt rendes választmányi ülést tart. Tárgysorozat: 1. Jegyzőkönyv hitelesítése. 2. A Kassa Vidéke volt egyleti lapot terhelő nyomtatási költség fedezése iránti előterjesz-

tés. 3. Klótségelírányzat szerkesztése. 4. Közgyűlés napjának kitűzése. 5. Esetleges indítványok.

— **Ellopott bicikli.** Ma délelőtt Vekerdy István, a Fried és Adorján vállalkozó cég irodaszolgája biciklijét a kórház falához támasztva, benn járt az épületben. Mire kijött, a biciklit valaki ellopta. A kerékpár 120 korona értékű. A tolvajt nyomozza a rendőrség.

— **Jobb itthon.** Trencsénből megint jön a jó hír, hogy a kivándorlás csökkent az előző évekhez képest. Az idén Trencsén-megye területéről 1155-en vándoroltak ki és visszatértek 642-en, míg tavaly ugyanez időszakban 1745 volt a kivándoroltak száma, azok közül csak 491-en tértek vissza. Trencsénbe összesen 1,600.000 korona pénz került haza Amerikából, mely összegből az illetők ingatlanokat vásároltak.

— **Megmérgezett gyermek.** Tegnap este Beller Károly szőlőkertjében Szikora Ferenc 2 éves fiúcska borzasztó kinok között meghalt. Az előhívott dr. Ékes orvos megállapította, hogy a gyermek növénymérgezésben pusztult el. A kis hullát ma felboncolják s a boncolás eredményétől tesszik függővé a további vizsgálatot.

— **Zsebmetszők a kassai pályaudvaron.** Pongrácz István mezőkövesdi lakos Amerikából hazaérkezvén, a kassai állomáson kiszállt. Kis idő múlva rémülten keresi eltűnt pénzét. Nyomban jelentést tett a vasuti rendőrségnek, hogy valaki 140 koronát tartalmazó pénztárcáját a vasuti jeggyel együtt ellopta. Ugyanez egy másik utas is jelentést tesz, hogy egy fiatal férfi a zsebébe nyúlt, de ő még azt idejében észrevette. Meg is mutatta a férfit. A rendőrség erre az illetőt igazolásra szólította fel, aki magát Grossvirth Mór facér miskolci pincérnek mondotta. Megmotozták, de egy fillér pénzt sem találtak nála. Kassai tartózkodásának okát nem tudván adni, a rendőrség mint gyanús személyt elfogta. Este azután egy újabb lopás történt. A pályaudvaron Garnik Agoston diósgyőri lakos 320 korona aranypénzzel telt erszényét valaki a zsebéből kilopta. A rendőrségnek az a gyanuja, hogy Miskolcra, a hetivásár alkalmából zsebmetszők jöttek Kassára s a lopást Grossvirth büntársai követték el. Ebben az irányban megindult a nyomozás. A kassai rendőrség felhívta a miskolci rendőrség figyelmét is a tolvajokra.

— **Lesz-e petróleum-monopolium?** A „Neue Freie Presse“-ben egy szakember nyilatkozik a kiegyezésnek a fogyasztási adókra vonatkozó intézkedéseiről. Nyilatkozatában a petróleum-monopolium kilátásairól a következőket mondja: A magyar kormánynek régi programja, hogy a fogyasztási adó alá eső cikkek közül nagyobb bevételt érjen el. A petróleum-monopolium behozatalára azonban aligha kerül a sor. Ez a szándék a legnagyobb nehézségekbe ütközik, mert a galicziai nyersolaj csak 40 százaléka a legkülönbözőbb termékekre (orsó- és gépolaj, paraffin, benzin, gázolaj stb.) esik. Az állam aligha akar mindezen termékek feldolgozásával foglalkozni és ilyen ingadozó konjunkturáknak alávetett ipart üzni. Tehát nem gyártási, hanem legfeljebb kereskedelmi egyedáruságról lehet szó, de ez esetben is nagy akadályai lennének a kicsinyben való árusítás szervezésének, mert minden fogyasztási helyen nagy beruházások válnának szükségessé. E mellett ilyen monopoliummal az állam nagyszámú kereskedőt megfosztana existenciájától. Arról van tehát szó, hogy Magyarországon az állami bevételek emelése céljából, a fogyasztás megdrágítása és költséges apparátus létesítése nélkül fel akarják emelni a petroleum behozatali vámjának változatlan fentartása mellett.

— **Egy jegyepár szerencsétlensége.** Sátoraljaujhelyről írja levelezőnk: Méhes-

falva községben a minap Weiszberger Lipót Etelka nevű leánya égő gyertyával lement a pincébe borszeszért. Lekísérte a vőlegénye is. Amikor már a magukkal vitt edényt tele eresztették szeszrel, az égő gyertya fölborult és beleesett a szeszbe, amely nyomban lángrobbant. A következő pillanatban meggyuladt a leány ruhája is. A vőlegény segítségére sietett menyasszonyának, de a mire az égő ruhát eloltották, a szerencsétlen leány annyira összeégett, hogy két napi szenvedés után behalt sebeibe. Vőlegénye szintén súlyos égett sebeket szenvedett a kezén; most a sátoraljaujhelyi kórházban ápolják. A jegyepár esküvője a jövő hónap elején lett volna.

— **Keresnek egy furfangos csalót.** A Wlaszlovits féle stoósi késgyár egyik beltagja Wlaszlovits Gusztáv a napokban meglepődve tapasztalta, hogy több kassai kereskedőnél a cég gyártmányai nagy számmal találhatók, holott a cég nekik árut nem szállított. Utána járt a gyanús dolognak s kiderült, hogy valaki magát Wlaszlovics fiának kiadva nagy mennyiségű késárukkal látta el a kassai kereskedőket. Ma a rendőrség segítségével több üzletből közel 350 darab különböző értékű kés árut szedett össze, melyeket az állítólagos Wlaszlovics hozott forgalomba. A csaló oly ügyesen végezte dolgát, hogy az árukat a rendes beszerzési árnál is drágábban tudta elhelyezni s ez által teljesen elhárította maga felől a gyanút. A vizsgálat most széles irányban folyik, mert valószínűleg a gyárat már huzamosabb ideje károsítja az ismeretlen bűnös s nemcsak Kassán, de másutt a vidéken is forgalomba hozta a lopott késeket. A cég eddigi kára meghaladja az 1000 koronát, de ez még a vizsgálat során emelkedni fog.

Színház, művészet.

Heti műsor:

Pénteken: okt. 18-án, páros bérletben, „Gasparone“ operette.

Szombaton: okt. 19-én, páratlan bérletben, itt először: „A harang“ énekes legenda 3 felv. Irta Pásztor József.

Vasárnap: okt. 20-án két előadás, délután 3 órakor: „Szép Ilonka“ daltjáték: este páros bérlet. másodsor: „A harang“.

Hétfőn: okt. 21-én, páratlan párletben „A szókimondó asszonyosság“ történelmi vígjáték.

A tavasz.

Strausz Jánost, nem hiába koronázta a rangosztásban egyébként fukarkodó művészet a keringők királyává, valóban ennek a nagy muzsikuskus genienek, még feldolgozatlan motívumai is kincsesbánya azok számára, kik a keringő muzsikával indulnak a közönség meghódítására. A tavasz muzsikájában Strausz dallamos, melódiákban kifogyhatatlan lelke csillan meg, s mi készséges odaadással himbáltatjuk lelkünket a csapongó, pajkos zene édesen rithmikus hanghullámain. A „Tavasz“-t kevesen élvezték tegnap este. A távolmaradtok sajnálhatják, hogy egy zenei gyönyörben gazdag estével szegényebbek.

Az előadásnak két új szereplőjéről szólunk. Magyar Lajos játszotta a csodás május hatása alatt megifjodott öreget — s tegyük hozzá mindjárt, nem a kedvünk szerint való ez a játék. Magyarinak meg kell becsülni azt a rokonszenvet, amelylyel a kassai közönség fogadta. Először is győzze le önmagában az „alakítás“ ambícióját. Ezzel agyonjátja szerepét, s élénk idézi a ripacskodást, ami nem okvetlenül szükséges. A másik új szereplő — Faragó, annyiban új, hogy Nagy Gyula szerepét a pincért játszotta. És hiába kapálódzott lehe-

tetlen rángásokkal (ideggörcs?), hiába csilnáltatott bokáját verő frakkot, komikus parókiát, ezekkel a külső hatásokkal sem sikerült neki Nagy Gyula finom, kiváltságos, aranyos humortól és természetes kedélytől duzzadó játékát elfeledtetni.

Minő más volt az eltávozott — művész! Minő művész volt Nagy Gyula, ilyenkor látjuk! Diósi Nusi úde, fiatal, maga a nap-sugaras tavasz. Játékát, énekét egyaránt szeretettel tapsolták. Pompás jókedvvel játszott Váradi Margit, tüzes temperamentuma vígan csapongott kedves szerepében. Kálai Lujza az ügyvédné passzív szerepébe is lelket tudott önteni. Sokszor méltányolt előkelő művészetével énekelte néhány szép dalát. Jók voltak Pápai és Csőregh. A rendezés üres, ötletszegény volt.

— **A harang bemutató előadása.** Bájos, megkapó meséjű énekes legenda „A harang“, melyet szombat este mutat be a társulat. Egy közismert francia novellát dolgozott fel Pásztor Árpád, hogy minő sikerrel, majd a bemutató előadásán eldönti a mindenható közönség. A fővárosi Király Színház közönségét meghódította a darab, legalább az idény vége felé közel ötven telt ház az osztatlan tetszés bizonyosságával. A társulat már Brassón előadta „A harang“-ot s az előadás az ottani kényes izlésű közönségnek nagyon tetszett. A szombati premier előadást szorgalmas előkészülettel várják a szereplők s a közönség nem fog csalódni, mikor gondos, összevágó bemutató előadást remél. „A harang“ szereposztása a következő: Benedek pap — Faragó; Zsófi a gazdasszonya — Kálai Lujza; Péter — Miske; Sárika — Hevessy Mária; a bíró — Bartha István; a jegyző — Doktor; a tanító — Szénássy; a földesur — Rácz Ede; a földesur felesége — Etsy; Varjas paraszt — Nagy Sándor. „A harang“ több hangulatos dalát Kacsóh Pongrácz és Butykay Ákos írta. A premier előadásra jegyek már válthatók. Vasárnap este az előadást megismétlik.

A jövő hét műsora. Hétfőn este Sardon híres színműve a „Szókimondó asszonyosság“ kerül színre, a címszerepben Komjáthyné Závodszy Teréz. Ez lesz a művésznő első fellépte a színi idényben. Komjáthyné, sajnos, ritkán lép fel a kassai színpadon, annál becsesebb alkalom a hétfői est azok előtt, kik a jeles művésznő játékművészetének őszinte hódolói. Azok pedig nagy számmal vannak Kassán. Egyébként a hétfői est az igazgató pár művészi sikereit van hivatva öregbiteni, amennyiben Napoleon, a dráma másik főszerepét Komjáthy játssa. — Kedden Lecoque gyönyörű muzsikájú operettje a „Kertész lány“ kerül felfrissítésre. — Szerdán Wilde Oszkár a divatba hozott angol íróművész egyik hírneves színműve az „Eszményi férj“ kerül színre. A fővárosban óriási hatást keltett darabnak ez lesz kassai bemutató előadása. — Csütörtökön megismétlik Wilde darabját. — Pénteken Sidney Jones nagyhatású operettje a „Görög rabszolga“ kerül színre. — Szombaton a „Nagyás hóbortja“ című énekes vígjátékban a társulat ujonnan szerződött fiatal tehetségű tagja Major Ilona mutatkozik be a közönségnek. — Vasárnap délután a „Kis alamuszi“ operett, este „Göre Gábor Budapestön“ című énekes komédiát ismétlik meg. A jövő színházi hét szóval változatosnak és érdekesnek ígérkezik.

Szerződöttes. Komjáthy János szerződött Major Ilona drámai színésznő. A fiatal lányka, most került ki a színiiskolából s a kassai közönség támogató biztatása mellett óhajt a kassai jóhírnevű színpadról művészi pályájának neki indulni. A kezdő színésznő, aki már most is a föltétlen talentum jeleivel biztató ígéreket nyújt; képességei felől, bizonyára rokonszenvesen fogadja a közönség s ezzel is kedvre, hivatásának komoly szeretetére ambicionálja a fiatal, művészeleklű leányt.

A kassai közöskonyha részére
felvétetik
 1 gazda vagy gazdaasszony

1 első és } szakácsnő.
 1 második }

A gazda járandósága havi 80 korona, lakás és ellátásban, az első szakácsnőé havi 70 korona lakás és ellátás, a második szakácsnőé havi 40 korona lakás és ellátásban van megállapítva. Bővebb felvilágosítást **Korláth Ferenc** igazgatósági elnök vagy **Matzner Samu** intéző nyújt. Ajánlatok e hó 18-áig **Korláth Ferenc** urhoz nyújtandók be.

Van szerencsém a t. közönség tudomására hozni, hogy t. feleim kényelme szempontjából **október hó 18-án megnyitottam a negyedik ruhafestő-, vegytisztító és gősmosógépi**

átvételi üzletet

Deák Ferenc-utca 32. sz. alatt
 (Letzter-léle ház.)

Az üzlet vezetésével **Év. Bródy Dávidné** urnót biztam meg s különös sulyt fektetek a megbízásoknak a szokott jó munka mellett való gyors és pontos elintézésére. — Gyáram a maga nemében az ország legrégebb és legnagyobb gyára, s a versenyt bármely fővárosi vagy bécsi hason intézettel szemben minden tekintetben kiállja. Számos megbízást vár

kitűnő tisztelettel

HALTENBERGER BÉLA

Az **„Adria Biztosító Társulat”** helybeni főügynökségénél (Fő-utca 7. sz. Beller-ház) alkalmazást nyerhet egy a **magyar és német** nyelvben jártas fiatal

TISZTVISELŐ.

Előnyben részesülnek azok, kik e szakmában már eddig is alkalmazva
 o o voltak. o o

THE BERLITZ SCHOOL
 OF LANGUAGES.

Legnagyobb nyelvtanítási intézet
 hölgyek és urak részére (Berlitz M. Dé tanár fővezetése alatt).

Tanítás francia, angol, olasz, spanyol, magyar, cseh és lengyel nyelvből az illető nemzetek tanítói által a világhírű „Berlitz”-féle módszer szerint.

Eredmény biztosítva. **Próbaórák ingyen**
 Jelentkezések naponta délelőt 8—10 óráig s délután 1—4-ig.

Jelentkezni lehet **Vitéz A. könyvkereskedésében.**

Világkiállítás St.-Louis 1904. „Grand Prix”.
 Világkiállítás Páris 1900. 2 arany érem.

Kiadó: **Muranyi József.**

o o o **LELKIISMERETES MUNKA.** o o o

STEINER ADOLF ÉS TSA

csatorna és vízvezeték berendező **KASSA, Rákóczi-körút 6. sz.**
 Elvállalja minden e szakmába vágó munkák elkészítését, pontos és lelkiismeretes kivitelben. Eddig elvégzett munkáinkkal elismerést vívtunk ki.
 ::: Abauj-Torna vármegye székházának csatorna és vízvezeték berendezője. :::

o o **Tessék költségvetést kérni — díjtalan.** o o



BAUERNEBL ÉS FIA, KASSA

SÖRFÖZDE ÉS MALÁTAGYÁR.

Telefon: 78. KASSA Alapított 1857.



Termeli a legjobb minőségben a következő söröket:

KIRALY SÖR **KORONA SÖR** **SOTÉT BAJOR-SÖR**

Legujabb műszaki berendezéssel és mesterséges pincehűtéssel felszerelve.

Nagyobb küldemények saját jéggel hűtött sörszállító-kocsijainkban szállítanak. — A különböző minőségű sörök szállítása palackokban is történik.

Bővebb felvilágosítással, nemkülönben árjegyzékkel kívánatra a serfözde készséggel szolgál.

Royal nagyétteremben kizárólag e sörfözde söre méretik ki.

FÉRFI SZABÓ-MŰHELY ÁTHELYEZÉS.

Van szerencsém Kassa város és Vidéke n. é. közönségét és nagyrabecsült vevőimet értesíteni, hogy

FÉRFI SZABÓ MŰHELYEMET

A MÉSZÁROS-U. 33. SZ. ALATT LÉVŐ HÁZBA ÁTHELYEZTEM.

Legdivatosabb őszi és téli kelmékből, szövetekből nagy választék. Megérkeztek már a legujabb angol, valamint honi divatkelmek. Megrendelések pontosan és mérsékelt árak mellett gyorsan eszközöltnék.

Tisztelettel:

MESTER ISTVÁN férfiszabó

Telefonszám: 373. **Mészáros-utca 33. szám.** Telefonszám: 373.

KASSAI NÉPBANK R.-T.

Fő-utca 22. szám I. emelet (saját ház.)

foglalkozik bankszakmába vágó összes ügyletekkel. — Betéteket kamatoztat betétkönyvecskék ellenében és cheque-számlán

legelőnyösebb feltételek

és visszafizetési módzatok mellett. Váltókat, kisorsolt értékpapírokat leszámítol. Folyószámlahitel engedélyez fedezet alapján. Értékpapírokat, külföldi pénznemeket vesz és elad. Szelvényeket díjtalanul vált be. — **Felvilágosítások készséggel adatnak.**

Nyomatott **VITEZ A. UT. KASSA**